

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه : ۴	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان : ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۱) هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَ عَظْمٍ وَ عَصَبٍ : (۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيْتِ رُؤَسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ : (۳) الشِّيمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّبِيَّ (ص) صَغِيرًا : (۴) تَهَجَّمُ فَيْرَانُ الْحَقْلَ عَلَى الْخَضِرَاوَاتِ :	۱
ب	عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ : (كلمتان زائدتان) « لَجَأُ / يَسْتُرُ / صُعُودُ / يَكْتُمُ / نَزُولُ / فَوْقُ » (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۰/۵
ج	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : (۷) الْفَيْاعُ (الف) الْشَّابُّ (ب) الْأَمْرَدُ (ج) الْعَجُوزُ (د) الْوَعَاءُ (هـ)	۰/۲۵
د	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۸) وُلِدَ فِي مَمْلَكَةِ السُّوَيْدِ صَبِيٌّ :	۰/۲۵
هـ	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : (۹) ﴿ ... لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ﴾ (۰/۵) (۱۰) ﴿ لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴾ (۰/۵) (۱۱) ﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴾ (۰/۵) (۱۲) واصل الفرد عمل تطویر الدینامیت دؤوباً . (۰/۵) (۱۳) ظلم الإنسان الطبيعة في نشاطاته ظلماً . (۰/۵) (۱۴) لا شيء أجمل من العفو عند القدرة . (۰/۵) (۱۵) يا إلهي ! املاً الصدر انشراحاً و فمي بالبسمات . (۰/۷۵) (۱۶) ففز بعلم و لا تطلب به بدلاً... فأهل العلم أحياء . (۰/۷۵) (۱۷) لاحظ الفلاح أن عدد أفرخ الطيور ينقص تدريجياً . (۰/۷۵) (۱۸) إن الخفاش هو الحيوان اللبون الوحيد الذي يقدر على الطيران . (۰/۷۵) (۱۹) ما قبل الوالد بنته و قال النبي (ص) له: « لِمَ تَفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟! » (۰/۷۵) (۲۰) إن استمر قتل البومات فسيشهد المزارع مشاكل في البيئة مشاهدة مؤلمة . (۰/۷۵)	۷/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه : ۴	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان : ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ : « (۲۱) اِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲۲) اِسْمُ التَّفْضِيلِ / (۲۳) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۲۴) اِسْمُ الْمُبَالَغَةِ » ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾ - يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ - الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحْصُولَ .	۱
ز	اِتَّخَذَ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : (۲۵) يَا بُنَيَّ ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ : (۱) ای پسر دلبندم ! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود . (۲) ای پسر دلبندم ! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند ، نگو . (۲۶) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ : (۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند . (۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند .	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ : (۲۷) ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ ﴾ (لَا يَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمْنَ) (۲۸) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ . (ذَكَرَتْ ، ذَكَرَ ، ذَكَرْنَ)	۰/۵
ط	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة : (۲۹) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ . تو باید که خودت را میان خویشان و دیگری (۳۰) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَةً طَيْرَانًا سَرِيعًا . وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ناگهان پرواز می کند .	۱
ي	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَائِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ : (۳۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ . (۳۲) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا . (۳۳) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا .	۱/۷۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	تعداد صفحه: ۴	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
۰/۲۵	<p>ل (۳۴) عَيْنُ نُونِ الْوَقَايَةِ :</p> <p>الف) اِحْمِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ .</p> <p>ب) اَيْتُهَا الطَّالِبَةُ ! لَا تَحْزَنِي فِي حَيَاتِكَ .</p>		
۱/۵	<p>ل</p> <p>ترجم الأفعال:</p> <p>(۳۵) صَنَعَ : ساخت</p> <p>(۱) التَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضَةً :</p> <p>(۲) يَا مُهَنْدِسُ ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ :</p> <p>(۳) إِنَّهُ لَنْ يَصْنَعَ شَيْئاً :</p> <p>(۳۶) شَجَّعَ : تشویق کرد</p> <p>(۱) الْوَالِدَانِ لَمْ يُشَجَّعَا الطِّفْلَ :</p> <p>(۲) كَانُوا قَدْ شَجَّعُوا الْلَاعِبِينَ :</p> <p>(۳) التَّلْمِذَاتُ يُشَجَّعْنَ فِي الصَّفِّ :</p>		
۱/۵	<p>م</p> <p>مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« (۳۷) الْمُتَنَادِي (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَنَوْعُهُ (۳۹) الْحَالُ (۴۰) الْمُسْتَشْنَى وَ الْمُسْتَشْنَى مِنْهُ »</p> <p>﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا ابْلِيسَ ﴾ ، ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ ،</p> <p>إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَاماً .</p>		
۱	<p>ن</p> <p>عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ : (كَلِمَةُ زَائِدَةٌ)</p> <p>« أَعَانَ / الرِّدَاءَ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النُّحَاسَ »</p> <p>(۴۱) جَعَلَهُ حُرّاً وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ .</p> <p>(۴۲) مِنْطَقَةُ مُرْتَفَعَةٍ أَصْغَرَ مِنَ الْجَبَلِ .</p> <p>(۴۳) غُنْصَرٌ فَلَزِيٌّ كَالْحَدِيدِ .</p> <p>(۴۴) سَاعَدَ وَ نَصَرَ .</p>		
۰/۵	<p>س</p> <p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ :</p> <p>(۴۵) أَحْسِنُوا :</p> <p>(۱) فَعْلٌ أَمْرٌ، جَمْعُ مَذْكُورٍ مُخَاطَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ، مَبْنِيٌّ/ فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ</p> <p>(۲) فَعْلٌ مَاضٍ، جَمْعُ مَذْكُورٍ غَائِبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ، مُعَرَّبٌ/ فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ</p> <p>(۴۶) الْمُحْسِنِينَ :</p> <p>(۱) اِسْمٌ، جَمْعُ مَذْكُورٍ، اِسْمُ مَفْعُولٍ، مَعْرِفَةٌ، مَبْنِيٌّ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ</p> <p>(۲) اِسْمٌ، جَمْعُ مَذْكُورٍ سَالِمٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ، مُعَرَّبٌ / مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ</p>		
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم		

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع : ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه : ۴	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان : ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱			
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ع	<p>اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ :</p> <p>« كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ . دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَادِيَةِ فَذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ . قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) لَهُ : مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّهُمْ مَدْعُوفٌ . »</p> <p>(۴۷) عَلَى أَيِّ مَدِينَةٍ كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا ؟</p> <p>(۴۸) كَيْفَ ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَادِيَةِ ؟</p> <p>(۴۹) مَنْ قَالَ « إِنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ » ؟</p> <p>(۵۰) عَيَّنِ الصَّحِيحَ :</p> <p>الف) مَا أَجَابَ ابْنُ حُنَيْفٍ دَعْوَةَ رَجُلٍ أَهْلِ الْبَصْرَةِ لِأَنَّهُ كَانَ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) .</p> <p>ب) ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى مَادِيَةِ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّهُمْ مَدْعُوفٌ .</p>	۱
	« نرجو لكم التوفيق والنجاح »	جمع نمرات
		۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه				تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷			
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱				مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir			
ردیف		راهنمای تصحیح					نمره
الف		(۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳) (۲) (به...) روی آورد (درس ۲ ص ۲۰) (هرمورد ۰/۲۵)					۱
		(۳) در آغوش می گرفت (درس ۳ ص ۳۸) (۴) موش ها (درس ۴ ص ۵۶)					
ب		(۵) یَسْتُرُ = یَكْتُمُ (درس ۵ ص ۸۲) (۶) صُعُودٌ ≠ نُزُول (درس ۴ ص ۶۹ و ۷۰) (هرمورد ۰/۲۵)					۰/۵
ج		(۷) هـ) الْوَعَاءُ (درس ۳ ص ۴۹)					۰/۲۵
د		(۸) صَبِيَّان (درس ۲ ص ۲۰)					۰/۲۵
هـ		(۹) ... اگر تندخو و سنگدل بودی، بی گمان از اطرافت پراکنده می شدند. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) (۱۰) از رحمت خدا جز قوم کافر نا امید نمی شوند (تنها... نا امید می شوند) (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۶) (۱۱) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) (۱۲) آلفرد، کار بهینه سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد. (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۰) (۱۳) انسان در فعالیت هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) (۱۴) هیچ چیزی زیباتر از بخشش، هنگام توانایی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۲) (۱۵) ای خدای من! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پر (لبریز) کن. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲) (۱۶) علمی را بدست آور و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده اند (زندگاند). (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) (۱۷) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه های پرندگان به تدریج کم می شود (کم می شوند). (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۵) (۱۸) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می تواند بپرد). (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰) (۱۹) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت: چرا بین (میان) کودکان فرق می گذاری؟! (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۸) (۲۰) اگر کشتن جغدها ادامه یابد، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه ای دردآور خواهد دید. (مشاهده خواهد کرد) (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)					۷/۵
		ادامه راهنما در صفحه دوم					

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
و	۲۱) الخَالِقِينَ (۲۲) أَحْسَنَ (درس ۵ ص ۷۶) ۲۳) الْمَحْصُول (درس ۲ ص ۲۷) ۲۴) أَمَارَةٌ (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱		
ز	۲۵) ۱ (درس ۵ ص ۷۸) ۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۴۷)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ح	۲۷) لَا تَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸) ۲۸) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ط	۲۹) تَرَاوُظِي، قَرَار دَهِی (درس ۵ ص ۷۷) ۳۰) مَطْمَئِن می شود، به سرعت (درس ۴ ص ۶۸) (هرمورد ۰/۲۵)	۱		
ي	۳۱) خَبِر، صَفَت (درس ۳ ص ۴۶) ۳۲) اِسْم لَيْت (اسم حرف مشبهة بالفعل)، جَار و مَجْرُور (درس ۱ ص ۸) ۳۳) مَضَاف إِلَيْهِ، مَفْعُول، حَال (درس ۲ ص ۳۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۷۵		
ك	۳۴) اَلْف (درس ۵ ص ۷۲)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ل	۳۵) ۱) باید بسازد ۲) نِسَاز (مِسَاز) ۳) نِخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲) ۳۶) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده اند) ۲) تشویق کرده بودند ۳) تشویق می شوند (درس ۳ ص ۵۰) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵		
م	۳۷) دَاوُد (درس ۵ ص ۷۶) ۳۸) اِهْتِمَامًا، تَأَكِيدِي (درس ۱ ص ۱۶) ۳۹) وَحِيدًا (درس ۲ ص ۳۵) ۴۰) اِبْلِيسَ، الْمَلَائِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵		
ن	۴۱) اَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷) ۴۲) التَّلَّ (درس ۲ ص ۲۸) ۴۳) النُّحَاس (درس ۱ ص ۱۱) ۴۴) اَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷) (هرمورد ۰/۲۵)	۱		
س	۴۵) ۱ ۴۶) ۲ (درس ۱ ص ۱۵)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ع	۴۷) كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. (۰/۲۵) ۴۸) ذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ. (۰/۲۵) ۴۹) قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع). (۰/۲۵) ۵۰) ب (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۴)	۱		
	جمع نمرات			۲۰
	«خسته نباشید»			